

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Perfil político de los suizos del extranjero  
**Autor:** Hermann, Michael  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908528>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Perfil político de los suizos del extranjero

Michael Hermann, Director de la Unidad de Investigación de la Universidad de Zúrich "sotomo", analizó exactamente los datos disponibles sobre el comportamiento electoral de los suizos del extranjero. En el siguiente texto aclara los resultados de su investigación.

Cada vez más cantones analizan el comportamiento electoral de sus ciudadanos en el extranjero. En las elecciones nacionales de 2011 ya fueron nueve – 9 cantones en los que vive casi la mitad de todos los suizos del extranjero inscritos. Son suficientes para evaluar acertadamente en conjunto su comportamiento electoral. El modelo extrapolado por nosotros de los cupos de electores en las elecciones al Consejo Nacional muestra un perfil de la política de partido que no se diferencia básicamente del de los suizos residentes en Suiza – y sin embargo presenta claras características propias. Llama la atención el extraordinario resultado de los Verdes, que recibieron de la Quinta Suiza un 15% de todos sus votos, casi doblando su total de votos nacionales. Sin los votos de los suizos del extranjero, el cupo electoral nacional de los Verdes habría sido del 8,2 en lugar del 8,4% – y si bien la diferencia no es enorme, muestra que los suizos del extranjero que votan dejan claramente huellas.

Los Verdes han desplazado a los partidos tradicionales, el PLR y el PDC, pero el mejor clasificado resultó, no obstante, el PS, entre los suizos del extranjero. Con un cupo electoral del 21 % no se apartó mucho de la cifra del cupo electoral nacional, pero por la ostensible debilidad de la UDC (20 %) en el segmento electoral de los suizos del extranjero, bastó para ocupar el primer puesto.

El perfil electoral de los suizos del extranjero muestra una clara inclinación: el frente rojo-verde está sobrerrepresentado, los conservadores nacionales infrarrepresentados. También llaman la atención los resultados comparativamente flojos de partidos centristas muy arraigados en zonas rurales, el PDC y el PBD. Todo ello apunta a un perfil más bien liberal de izquierdas de los suizos del extranjero activos en la vida política de nuestro país.

## Los suizos del extranjero son menos conservadores

¿Qué significa esto concretamente? La mejor forma de clasificar el perfil político de la

Quinta Suiza es hacer una comparación. Si tomamos todos los municipios de Suiza como referencia, el perfil político de la ciudad de Baden sería el más similar. La comunidad de suizos del extranjero políticamente activos, diseminada por el mundo entero, queda idealmente reflejada en Baden. En ambos casos, el perfil político corresponde a un sector de la población más bien urbano, culto y abierto. Igual que los electores de Baden, la posición política de los suizos del extranjero no se diferencia tanto del centro suizo. Así, por ejemplo las grandes ciudades de la Suiza alemana y muchos municipios de la Suiza francesa presentan un perfil mucho más izquierdista que el de los suizos del extranjero.

Casi mejor que en base a los resultados electorales se puede determinar el perfil político de Suiza basándose en las iniciativas populares. Sólo en las urnas queda visible la actitud concreta frente a cuestiones técnicas importantes. De modo similar a las extrapolaciones electorales hemos extrapola-

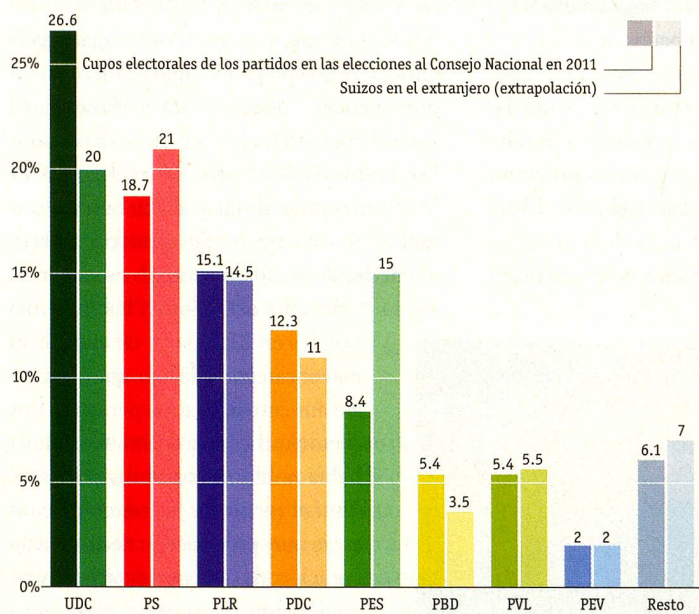


Ilustración 1: Cupos electorales de los partidos en las elecciones al Consejo Nacional en 2011. Resultados oficiales y extrapolaciones del comportamiento electoral de los suizos del extranjero (Margen de error: ±2 puntos porcentuales)

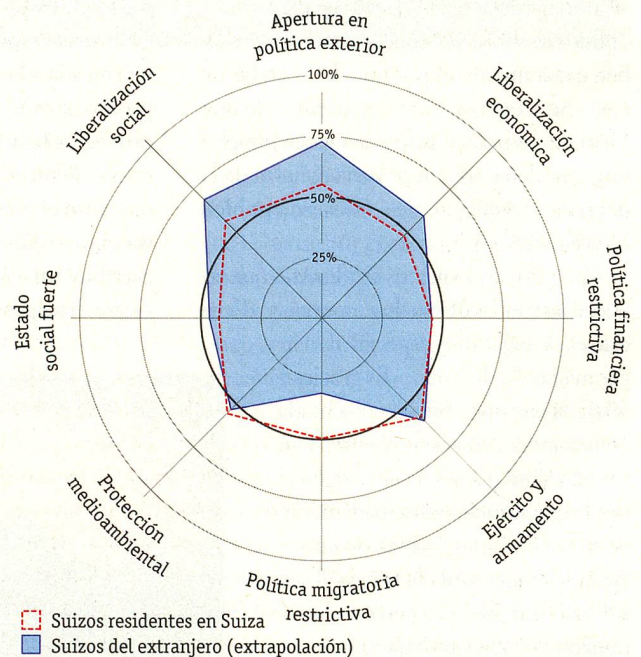


Ilustración 2: Perfil reticular político de los suizos residentes en Suiza y en el extranjero en comparación. Base: 42 votaciones populares entre 2004 y 2011. Extrapolación de los valores de los suizos del extranjero (Margen de error: ±3 puntos porcentuales)



lado los resultados de conocidas elecciones cantonales a toda la comunidad de suizos del extranjero políticamente activos, para realizar un perfil reticular político de los suizos del extranjero (compárese con la imagen 2). El perfil se basa en 42 votaciones entre 2004 y 2012 y muestra en qué temas y campos de conflictos difiere la posición de los suizos del extranjero de la de los electores residentes en Suiza.

En conjunto, el mayor abismo entre suizos residentes en Suiza y los del extranjero se abre en votaciones sobre la política migratoria. Por ejemplo en el caso de la iniciativa de expulsión de delincuentes extranjeros, de la UDC, o el proyecto de ley para facilitar la naturalización. La media de los suizos del extranjero aboga por una «política migratoria restrictiva» un 19% menos que la de todos los electores. Casi tan grandes son las diferencias de actitud relativas a proyectos de ley de política exterior, por ejemplo el acuerdo de Schengen o los pasaportes biométricos. Los proyectos de ley en pro de una política exterior abierta tienen un 18% más de aprobación de los suizos del extranjero que entre el conjunto total de electores. No obstante, no sólo las discrepancias son interesantes, también las concordancias. Así, el perfil de los suizos del extranjero y de los residentes en Suiza

relativo a la política social, financiera, de seguridad y la medioambiental es prácticamente idéntico. Y en vista del gran apoyo del que goza el Partido Verde entre los suizos del extranjero, sus reservas frente a la política medioambiental son especialmente notables.

### Ni de izquierdas ni de derechas

En conjunto, queda patente que los suizos del extranjero tienden a votar más a la izquierda y a los Verdes y menos a la UDC que la media de la población, pero no se les puede considerar «de izquierdas». En el enfrentamiento de trabajo y capital, respectivamente entre los intereses de los asalariados y los de los patronos, los suizos del extranjero no se apartan del consenso conservador de los residentes en Suiza. Sólo en política económica hay una diferencia. Como muestra el perfil reticular, aquí son los suizos del extranjero los que abogan mayoritariamente por la liberalización y la desregularización.

En total, los suizos del extranjero no se inclinan, en el clásico eje socioeconómico de izquierdas y derechas, ni a un lado ni al otro. La peculiaridad del perfil de los suizos del extranjero reside en los debates políticos en el de modernización. La media de los suizos del extranjero es más abierta y

partidaria de reformas, menos conservadora que los que se quedaron en casa. En sí mismo, este hecho no sorprende, porque la característica principal y común de este colectivo es haber salido al extranjero, lo que implica una cierta apertura. Pero lo que finalmente es decisivo es el perfil social, la estructura de la educación de los suizos del extranjero. Como mostró el gran sondeo entre suizos del extranjero de 2003, al menos entre los que se inscribieron para votar, una mayoría tiene un elevado nivel de formación y/o son directivos. Si se estudiara al azar a un grupo de suizos residentes en Suiza con la misma estructura social y de formación, se vería que su perfil reticular político se diferencia poco del de los suizos del extranjero.

Ocasionalmente se intentan explicar las decisiones electorales de los suizos del extranjero basándose en la situación de sus intereses (por ejemplo votarían por el aumento del IVA porque no les afecta). Pero lo cierto es que la composición selectiva de este colectivo es mucho más importante. Dicho de otro modo: Son los numerosos emigrantes bien formados, que ansían triunfar y son muy abiertos, quienes imprimen una huella política característica a la Quinta Suiza.

MICHAEL HERMANN

### LA QUINTA SUIZA Y LOS CANTONES

En el perfil político de los suizos del extranjero se refleja en cierta medida el perfil de su cantón de origen. No obstante, las diferencias entre los suizos del extranjero de los diferentes cantones son menos pronunciadas que las diferencias entre los propios cantones. Esto queda patente en el mapa político con los cinco cantones que estudia el comportamiento electoral de los suizos del extranjero desde el comienzo del periodo de análisis en 2004 (ilustración 3 a la derecha). Al menos en estos cinco cantones la variación entre los cantones es mayor que la de los suizos del extranjero según su cantón de origen.

En los cinco cantones los suizos del extranjero inscritos están claramente más en favor de la modernización y la apertura que los residentes en su cantón de origen. Aun

así llama la atención el cantón de Ginebra, cuya población residente en el extranjero se diferencia mucho menos de la residente en Ginebra que la de otros cantones. La explicación más lógica está en el «recalentado» mercado inmobiliario y que Ginebra está en la frontera, lo que conduce a muchos ginebrinos a establecerse al otro lado. Así, se convierten en suizos del extranjero, pero de hecho siguen siendo parte de la población residente en Ginebra.

Curiosamente, en la ciudad de Basilea no se produce un efecto similar, pese a que el semi-cantón también está en la frontera, pero a diferencia de Ginebra, aquí el mercado inmobiliario no está «recalentado». La emigración al país vecino juega así un papel menos importante para la formación del perfil político.

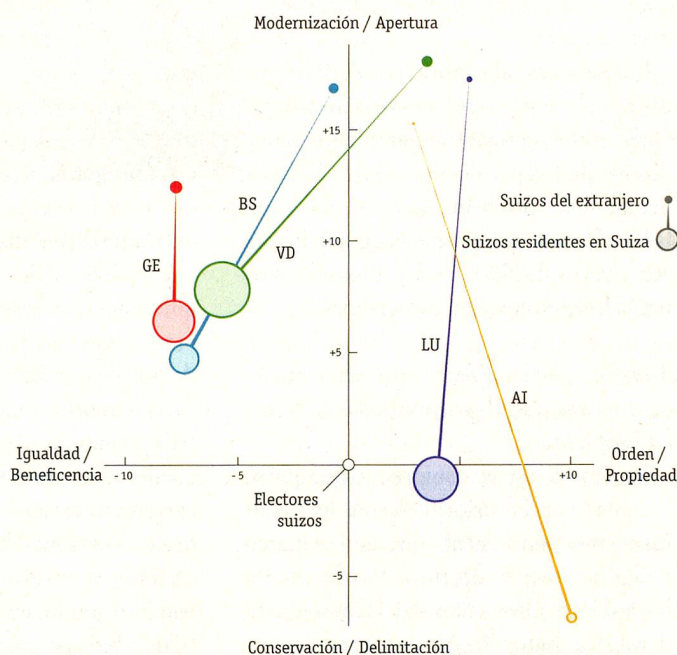


Ilustración 3: Mapa político de los 5 cantones de los que se dispone desde hace años de resultados sobre los suizos del extranjero. Base: 42 votaciones populares entre 2004 y 2011.